

## Conseil municipal d'Ottawa

Le 11 juin 2025

Suite à donner aux éléments approuvés par les comités en vertu des pouvoirs qui leur sont délégués

---

### Comité de l'agriculture et des affaires rurales

Voici, à titre d'information, la liste des éléments que le Comité de l'agriculture et des affaires rurales a examiné en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués, à sa réunion du 5 juin 2025.

Présentation - Direction générale des services de la planification, de l'aménagement et du bâtiment - Plan directeur des transports - Le point de vue de la zone rurale (mise à jour verbale)

Orléans-Est-Cumberland (quartier 1); West Carleton-March (quartier 5); Orléans-Sud-Navan (quartier 19); Osgoode (quartier 20); Rideau-Jock (quartier 21)

Directive au personnel (Conseiller D. Brown) :

**La liste des projets de transport actif du Plan directeur des transports (PDT) de 2023 comprend une étude de faisabilité sur l'aménagement d'installations de transport actif sur la rue Main de Manotick, entre l'avenue Eastman et le chemin Century Est. Dans le cadre de l'ébauche du Plan des infrastructures 2025 du PDT publiée récemment, cette étude de faisabilité est reconnue comme une priorité de la première phase. Au cours des prochaines années, on prévoit également un projet de resurfacement de la rue Main de Manotick, qui offre des possibilités de coordination.**

**Compte tenu des considérations ci-dessus, on demande au personnel d'entreprendre une étude de faisabilité de la rue Main de Manotick dès que possible après l'approbation par le Conseil du Plan des infrastructures et des priorités attribuées aux projets en juillet 2025. Dans le cadre de cette étude, le personnel consultera les intervenants communautaires et les résidents et les résidentes et déterminera les possibilités de coordination**

**avec le projet de resurfaçage prévu.**

Programme de subvention pour le renforcement communautaire en milieu rural –  
Examen de la demande de subvention

Orléans-Est-Cumberland (quartier 1); West Carleton-March (quartier 5); Orléans-Sud-Navan (quartier 19); Osgoode (quartier 20); Rideau-Jock (quartier 21)

**Recommandation(s) du rapport**

**Que le Comité de l'agriculture et des affaires rurales approuve les recommandations concernant les demandes relatives au Programme de subventions pour le renforcement communautaire en milieu rural, comme l'explique en détail le document 1 à l'exception du demandeur C – Just Food - Agroalimentaire Tourisme auto guidé.**

**Adopté tel que modifié**

Fermeture de rue – Emprise routière entre les lots 10 et 11, concession 4, canton géographique de Torbolton, anciennement le canton de West Carleton

File No. ACS2025-PDB-PS-0048 - West Carleton-March (quartier 5)

**Recommandation(s) du rapport**

**Que le Comité de l'agriculture et des affaires rurales approuve une demande de fermeture de rue pour l'emprise routière non utilisée située officiellement entre les lots 10 et 11, concession 4, canton géographique de Torbolton, anciennement le canton de West Carleton, comme indiqué dans le document 1, sous réserve des conditions énoncées dans le document 3.**

**Perdu**